

Mensuel - N° 363 - novembre 2018

TEMPLOUX

== infos ==

Theâtre à Temploux

Les 9, 10, 11, 16 et 17 novembre :

Le Bal des voleurs

de Jean Anouilh

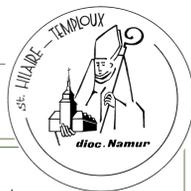
Les 26 novembre :

**Don Bosco, telle
mère, tel fils**



**16 NOVEMBRE
SOUPER DU FOOT**

La vie paroissiale en novembre



☛ **Jeudi 1^{er} novembre** : messe de Toussaint à 10 heures 30,
recommandations à 15 h et ensuite bénédiction des tombes.

☛ **Dimanche 4 novembre** : messe à 10 heures 30.

Intentions: Jules Bernard, Marie-Thérèse Paquet, Jean-Marie Bernard, Caroline Bernard et Charles Peters - Albert Rouart, Marie-Louise Collignon et leurs parents - René, Jean Leurquin et Elisabeth Leurquin, Marie-Rose Thonon et Louis Massart - les défunts des familles Dejardin, Wième, Thonet et Neu - Emile Delvaux, Nelly Grognet et Jean-Claude Sorée - René Dethy, Jeanne Defense et Henriane Delgado - les défunts des familles Denet-François, François-Michel, Denet-Wautelet et la famille Feller - Elise Paquet - Louis Henkinet, Cécile Differding et Zakarya.

☛ **Dimanche 11 novembre** : messe pour les victimes des deux guerres à 10 heures 30.

Intentions: les défunts des familles Mathieu-Leurquin - Pol Baldewyns - Marcel et Firmin Vranckx et la famille - Micheline Leroux - Pol Bodson et la famille Bodson-Léonard - Jean Allard, Maria Bournonville et Gérard Allard - les familles Sellier, Gaillard, Euphrosine, Dejardin et Lemy.

☛ **Dimanche 18 novembre** : messe à 10 heures 30.

Intentions: Georgine Leurquin, Georges Deglume et Désiré Pinchart - la famille Delvaux-Hypacie - Clément et Louise Engelinus et la famille - Hubert Grégoire et Elise Bournonville, Ernest Bournonville et Marie Marloye - la famille Poncin-Paillet.

☛ **Dimanche 25 novembre** : messe à 10 heures 30.

Intentions: les défunts de la famille Knoden-Bomboir - Myriam Strepenne et la famille - les familles Namur-Verreckt, Martin-Dantinne, Urbain-Hubot et Rodolfs-Dantinne - Marie-Thérèse Carpentier et la famille Kneip-Carpentier - Jean-Marie Renaux - les familles Filée-Baillien et Malek-Mansour-Mahmoudi.

■ Le petit mot de Colette...

Les répétitions ont déjà repris depuis le 15 septembre mais laissez-moi moi vous remercier, vous mes fidèles musiciens pour votre travail, votre enthousiasme et votre persévérance. Merci à vous mes chers petits choristes pour votre assiduité, votre entrain et votre jolie voix. Ensemble, vous avez fait pétiller chacune de nos belles célébrations de fin de mois, ainsi que les grandes fêtes de l'année (Noël, Pâques, professions de foi...).

Vous rencontrer, vous faire chanter est pour moi un vrai ravissement. Je vous donne rendez-vous pour les prochaines répétitions dans l'ancienne salle de gym: les 10 et 24 novembre et les 8 et 22 décembre de 10 à 11 heures.

On dit que chanter c'est prier deux fois, mais quand des enfants s'en mêlent, le paradis n'est pas loin.

Bienvenue à tous et à toutes !

Pour tout renseignement : Colette Duchesne 081/567449

■ Notre église ouverte... et la quinzaine culturelle

Belle réussite :

- une exposition « l'histoire et le patrimoine de la paroisse de Temploux »,
- deux expositions,
- un magnifique concert d'orgue et de violon alto avec Damien Leurquin et Sophie Gailly,
- une célébration émouvante pour les défunts des deux dernières années.

Cette quinzaine fut clôturée par une messe festive de rentrée de la paroisse.

Un grand merci à Frédéric Renaux, président du Conseil de fabrique et à toute son équipe.

Félicitations pour le travail réalisé.

Régine Fiasse



NOUVEAUX

- mercredi 7 novembre** de 15h30 à 16h30 : passage du bibliobus
- 9, 10, 11, 16 et 17 novembre :**
Le Bal des voleurs par
 Les Gozettis de Flawinne  p. 8
- dimanche 11 novembre :** commémoration de l'armistice  p. 7
- jeudi 15 novembre :**
 conseil communal à Namur
- vendredi 16 novembre :**
 souper du foot  p. 8
- dimanche 25 novembre :** *Don Bosco, telle mère, tel fils*  p. 10
- jeudi 29 novembre :**
 ciné séniors  p. 20

SPORTS

R.F.C. Temploux en div. 3A

- 4 nov. (14h30) : RFCT - Grand-Leez B
 11 nov. (14h30) : Profondeville B - RFCT
 18 nov. (14h30) : RFCT - Spy B
 25 nov. (14h30) : Flawinne B - RFCT

Temploux Mini Foot

au ball sportif

- 13 nov. (20h50) : TMF - Gembloux (4A)
 13 nov. (21h50) : TMF - Anhée (4B)
 27 nov. (20h50) : TMF - Namur UDT (4A)

DEUTHS

- ramassage papiers :**
 lundis 5 et 19 novembre
- ramassage PMC :**
 lundis 12 et 26 novembre



- 31 décembre :** réveillon à la salle St-Hilaire  p. 14

ENTREPRISE PARCS & JARDINS

**Rémy
REMACLE**

**chaussée de Nivelles, 212
Suarlée**

tél. et fax **081 / 56.81.01**

gsm **0475 / 58.71.57**

remacleremy@gmail.com

www.remyremacle.be



**Pour la conception,
la réalisation et
l'entretien de tous vos
aménagement
extérieurs**

*Abattages, élagages dangereux,
tailles, terrassements, bordures,
allées, pavage & rognage,
semis pelouse, tonte,
plantations, scarification,
vente et pose de clôtures,
plans d'eau en polyester,
location de compresseurs
et sablage*

DEVIS GRATUIT

19 20 14-18



Grâce notamment aux extraits du journal de guerre de Madame Legrain-Toussaint de Spy, nous avons évoqué depuis juillet 2014, la guerre 1914-1918 et principalement l'occupation douloureuse vécue par les habitants de nos villages. Nous nous étions arrêtés en novembre 2017 (dans notre numéro 350).

Mardi 1^{er} janvier 1918. Toute la région est enterrée dans la neige, il en tombe abondamment; dans les rues du village, on a dû frayer d'étroits couloirs pour relier les maisons entre elles... Les Allemands sont toujours ici...

Le vendredi **1^{er} février 1918**, grand mouvement dans notre quartier, les Allemands qui y cantonnaient depuis septembre 1917 font leurs préparatifs de départ. Ils chargent de nombreux sacs et toutes les mitrailleuses stockées dans la maison voisine sur de grands chariots. Le bataillon part pour s'établir à Jemeppe, Tamines et Auvelais pour surveiller la ligne de chemin de fer Namur-Charleroi-Maubeuge et au besoin pour mitrailler les avions des alliés. Le village de Tamines est en ruines.

Comme le prix des chaussures en cuir est hors prix, on trouve des semelles en bois qui ont beaucoup de succès.

Depuis février 1918, la guerre fait rage dans tous les coins d'Europe. En mars, c'est la France qui subit l'assaut allemand depuis Calais. Onze millions d'hommes sont en présence et les pertes en hommes sont énormes. Les Parisiens fuient la capitale et se réfugient dans le sud de la France.

En avril, les Allemands attaquent un nouveau secteur des Flandres. Le **19 avril 1918**, ils sont à 7 km d'Hazebrouck. Quelques prisonniers belges sont arrivés hier à Namur. Des trains de prisonniers et de blessés passent continuellement à Moustier, c'est bien près de chez nous !

En **juillet 1918**, la grippe espagnole frappe à toutes les portes avec une intensité sans cesse croissante. Presque tous y passent. Le 18 juillet, la grande bataille de la libération est déclenchée.

Jeudi **1^{er} août 1918**, cinquième année de séparation; espérons la dernière mais la guerre continue toujours aussi horrible. Dans les champs, la moisson commence. Aussitôt que le gros de la récolte est enlevé, on donne le signal et des centaines de personnes qui attendent depuis des heures se précipitent pour glaner les épis restés sur la terre.

En **octobre 1918**, la débâcle commence. En Flandre, nos soldats réalisent une sérieuse avancée aux côtés des troupes alliées. Le 14 octobre, le journal annonce : « les Allemands acceptent l'évacuation et demandent au président Wilson de désigner une commission mixte chargée de procéder à cette opération. Est-ce bien vrai ? Dans nos villages, la joie n'est pas entière. Que de malades, que de morts, la grippe et la pneumonie font partout de grands ravages, n'épargnant que très peu de familles. De plus, il pleut beaucoup et il fait froid. Mon frère Joseph a pour le moment huit cercueils en fabrication dans son atelier de menuiserie, rue haute.

Le samedi 18 octobre, notre maison à Spy est à nouveau corps de garde, 11 soldats allemands (de 19, 20 et 21 ans) arrivés de Cambrai, Maubeuge et Charleroi campent dans notre grenier. Deux jours plus tard, ils repartent à pied vers Namur, Huy, Liège et l'Allemagne. Malgré leur fatigue et la pluie, ils s'en vont en chantant... Fin octobre, beaucoup de prisonniers namurois sont libérés et renvoyés dans leurs foyers. Les Allemands organisent leur retraite la nuit. Dans nos régions, nous voyons défiler troupes et matériel : de gros camions transportant machines et matériel enlevés dans nos usines et de grands troupeaux de bêtes traversent nos villages et prennent la direction de l'Est; des centaines de vaches et de chevaux passent chaque jour dans notre rue. Les Allemands pillent et s'empressent d'emmener dans leur pays les richesses de la Belgique.

L'Allemagne est vaincue. La sonnerie du clairon de « cessez le feu » répétée des Vosges jusque dans les Flandres marque la fin de l'effroyable hécatombe. L'armistice surprend l'armée belge en bordure de l'Escaut alors que le général Jacques à la tête de quatre divisions d'armée préparait l'offensive pour porter l'armée belge au-delà de l'Escaut.

Ce **10 novembre 1918** est marqué dans nos villages par l'arrivée dès le matin de plusieurs centaines de prisonniers français libérés. Ils sont misérables et demandent du pain tout au long du chemin. Vers midi, arrivent des Allemands venant de toutes les directions. En quelques instants, nos maisons sont prises d'assaut pour les logements, les écuries sont remplies de chevaux et les granges, de chariots et de voitures chargés de matériel. Les écoles communales fourmillent de prisonniers de toutes nationalités; ils sont pâles loqueteux, répugnants. Les Allemands ne leur donnent rien à manger et ils sont nourris par la charité publique. Pendant ce temps, tous les Allemands sont joyeux; ils s'appêtent à fêter gaiement l'armistice. On chante, on danse. Dans beaucoup de villages, c'est la même effervescence qu'à Spy.

Depuis le matin du lundi **11 novembre 1918**, des troupes arrivent et s'engouffrent partout. Nous avons 20 soldats dans notre grenier. Il en est arrivé 4.000 aujourd'hui dans la commune. L'armistice a été signé vers 10 heures et demie. Les Allemands ont 14 jours pour évacuer la Belgique. Enfin ! Sur la place de l'église, toutes les notabilités du village sont rassemblées. On commente la nouvelle. Tout le monde, soldats comme civils, s'aborde le sourire aux lèvres et la joie sur le visage. Il n'y a plus d'ennemis. La guerre est finie. La musique allemande donne un concert sur la place de l'église. On se sent grisé par la musique et partout, on trinque au prochain retour de nos soldats. La fête continue à battre son plein durant la nuit. Beaucoup de soldats allemands ne saluent plus leurs officiers, d'autres tournent leurs armes contre eux. La plupart se livrent au pillage, dévalisent leurs cantines et leurs chariots et vont vendre toutes sortes de choses aux civils à très bon compte. Chacun cherche à garnir son gousset pour retourner.

Le **12 novembre 1918**, au champ d'aviation de Spy situé derrière le château, les avions se sont envolés. Les soldats ont reçu la consigne de ne rien laisser derrière eux et brûlent ce qu'ils ne savent pas emporter, comme tous les registres...

Ce matin **13 novembre 1918**, nous ne savons pas suivre à fabriquer des nœuds, cocardes et insignes tricolores. Tous les passants, civils, prisonniers et même des soldats allemands veulent les porter. Durant les jours suivants, la fuite continue. De nouvelles troupes passent par nos villages et cherchent des logements pour la nuit; il fait très froid et ces soldats n'ont pas envie de dormir dehors après tant de kilomètres de marche. En quittant la région, ils abandonnent des obus, des cartouches et engins guerriers divers au bord des chemins.

Le dimanche **17 novembre 1918**, des messes solennelles sont célébrées en présence de soldats anglais ex-prisonniers. A Spy, les drapeaux belges et français décorent l'église. C'est enfin le calme dans le village. Plus de bruits de bottes sur les pavés, plus de roulement bruyant de charrois. Les gris sont tous bien partis. On n'ose y croire, on lave pour enlever les traces de leur passage et l'on attend l'arrivée des alliés.



Le 19 novembre 1918, le journal L'Ami de l'Ordre change de nom et devient Vers l'Avenir. Le Baron Ferdinand de

Thysebaert (1871-1944) en est le fondateur. Il est le petit-fils du baron Ferdinand de Thysebaert (1801-1863) et de la baronne Adélaïde de Ponty (1812-1859), elle-même petite-fille du dernier seigneur de Suarlée. A Temploux, au moment de la suppression du cimetière autour de l'église en 1907, le baron Auguste de Thysebaert (père du fondateur de Vers l'Avenir) voulut conserver les souvenirs de sa famille et fit encastrer dans le mur de l'église deux pierres tombales des concessions de cette grande famille ...de Suarlée dont la paroisse était Temploux jusqu'en 1858.

Vendredi **22 novembre 1918**. Partie de Spy à pieds jusque Gembloux et ensuite dans une voiture de déménagement tirée par des chevaux dans laquelle il y a déjà 15 personnes, ma grand-mère arrive à Overyssche... puis à pieds avec ses amies, rejoint Auderghem pour y prendre le tram. Le lendemain à 7 heures, elle se poste sur le trottoir de la rue Royale et regarde défiler toutes les écoles de Bruxelles puis le Roi et la famille royale suivis des troupes, des canons, des musiques. Après le cortège, tous se rassemblent sur la Grand-Place en présence du Roi. Tous chantent la Brabançonne avec les soldats français, anglais, canadiens, écossais et américains. Le samedi, ma grand-mère n'a toujours aucune nouvelle de nos époux absents. Les jours suivants, elle poursuit ses recherches sans succès.

Elle est hébergée chez son beau-frère rue des Deux Eglises.

Le mardi **26 novembre 1918**, déçue de n'avoir pas de nouvelles, ma grand-mère quitte la capitale par le tram Bruxelles-Waterloo. En arrivant le 27 chez elle, elle apprend que son mari Charles Legrain était encore à Guînes en France le 20 novembre. Il est en bonne santé et espère bientôt rentrer. Charles Allard est rentré le 24 novembre; ma grand-mère lui rend visite et il confirme les informations rassurantes.

A Temploux, c'est en janvier 1919 que l'instituteur Charles Allard retrouvera sa classe de garçons avec de nouveaux élèves du degré inférieur. Les élèves qu'il a quittés en août 1914 sont déjà passés dans la classe des grands. Nommé chef d'école en 1928, il était passionné d'histoire et sera un des maîtres d'œuvre des festivités organisées pour le centenaire de la Belgique le 21 juillet 1830 et du grand défilé dans les rues du village.

Le mardi **3 décembre 1918**, Charles Legrain est de retour. Il est heureux de retrouver les siens après 52 très longs mois d'absence. Pendant une bonne partie du mois de décembre 1918, toutes les familles des rapatriés, les militaires et les prisonniers fêteront la fin de la guerre et le bonheur des retrouvailles. Les enfants privés de leur papa depuis plus de quatre années apprendront à bien le connaître. Mélange de respect et de curiosité réciproques.

Ci-contre, une photo prise en 1917: Au dessus, de gauche à droite, un aumônier et Charles Allard. Assis: Charles Legrain et le Namurois Frédéric Wérenne.



19
20 **14-18**

Animation Suarlée

11 novembre 1918-2018

Cent ans déjà et déjà si loin...

Les acteurs de cette première tragédie du 20ème siècle ne sont plus parmi nous depuis bien longtemps et, pour cette raison, ne peuvent plus témoigner de ce qu'ils ont enduré au cours des quatre années de la «Grande Guerre» qui a fait plus de dix millions de victimes au nom de la liberté.

Il est donc de notre devoir d'entretenir leur mémoire afin que chacun se souvienne, et particulièrement les plus jeunes d'entre nous, afin que toutes ces vies ne tombent dans l'oubli, voire dans l'indifférence.

L'équipe d'*Animation Suarlée* vous propose donc de la rejoindre le dimanche 11 novembre prochain lors de la commémoration de l'Armistice qui débutera à **9H30** par une grand-messe célébrée en l'honneur des victimes des deux guerres, suivie d'une cérémonie d'hommage d'abord sur le parvis de l'église de Suarlée et ensuite au cimetière, autour du monument à la mémoire des victimes de 1940-1945, où une gerbe offerte par la Ville de Namur sera déposée par un de ses représentants.

La cérémonie s'achèvera autour du verre de l'amitié offert par les organisateurs. Votre présence témoignera de votre attachement à notre chère Belgique. Soyez-en remerciés.

De la part d'Animation Suarlée.

Phytaroma
Harmonie de Santé et de Beauté

Plantes • Compléments Naturels • Huiles Essentielles

Rue Roger Clément 37
B-5020 Temploux (Namur)
T. +32 (0)81/ 58 36 33
info@phytaroma.be

10% **DE REMISE**
sur présentation de ce bon

www.phytaroma.be



Souper du RFC TEMPLOUX le vendredi 16 novembre 2018

A la buvette du club, rue commandant Materne à partir de 19h00

AU MENU :

Apéritif

Filet de porc, sauce moutarde à l'ancienne *ou* sauce champignons

Mousse aux deux chocolats

au prix de 20,00 €/personne

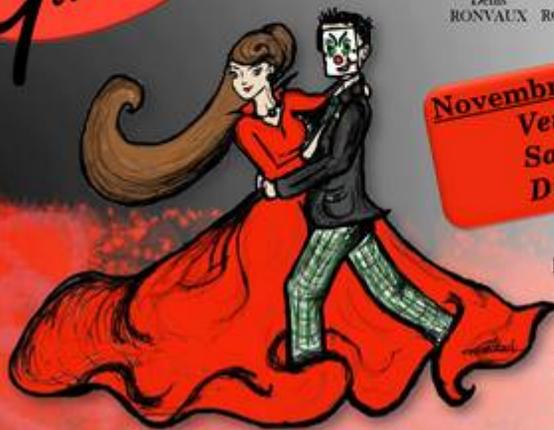
Renseignements et réservations auprès de la secrétaire du club, Bernadette RIPEY : sprumont@temploux.be
0495/10 16 90

Le Bal des voleurs de Jean ANOUILH

Mise en scène d'Emmanuelle RAPPE

Marc BORRAMEO	Dan CULTIAUX	Gabriele J'ARIES	Stéphanie DUMONT	Laurence GALHAUT
Jean-François GILLARD	Mathieu HARDY	Pierre LEGARDIEN	Liby QUOILIN	Marcel RAPPE
Denis RONVAUX	Valentine RONVEAUX	Audrey TELLIER		

Les
Gozettis



Novembre 2018
Vendredi 9 & 16 à 20h00
Samedi 10 & 17 à 20h00
Dimanche 11 à 15h00

Salle "Saint-Hilaire"
Rue Lieutenant-Colonel Maniette
5020 Temploux

PAF: 12€



Réservations :
www.gozettis.be
0475/43.09.52

Grilles - Portails - Garde-corps - Ferronnerie d'art
Automatisation - Pergolas - Arceaux

Rue Bout du village, 69 à Temploux 081/56.99.37- 0479/48.34.00

Eric Balfroid Artisan Ferronnier

info@ericbalfroid.be
www.ericbalfroid.be



Enseignante en coupe - couture depuis plus de 20 ans,
j'organise des **cours de couture** ouverts à tout public et de
tout niveau (confection de vêtements, accessoires de mode,
ameublement, ...)

Prix pour la séance de 3 heures : 20 €

Pour tout renseignement,
contactez-moi au
081/55.91.17
ou au 0479/44.64.23
ou encore par mail
à l'adresse suivante :
isabella.iovine@skynet.be



LINDA FLORENT

Pédicure médicale
Se rend à domicile

0494 98 87 79



La compagnie **CatéCado** - théâtre religieux burlesque -

présente

« **DON BOSCO,** **TELLE MERE, TEL FILS** »

25 NOVEMBRE
A 15 HEURES
SALLE ST-HILAIRE



Entrée gratuite



THÉÂTRE RELIGIEUX BURLESQUE À TEMPLoux LE 25 NOVEMBRE

La Compagnie *CatéCado* forte de 20 comédiens s'arrêtera à Temploux (salle Saint-Hilaire) le dimanche 25 novembre 2018 à 15 heures, pour y jouer son nouveau spectacle déjà applaudi par plus de 3000 personnes. Il s'agit de la pièce "Don Bosco, telle mère, tel fils".

Le spectacle raconte de manière irrésistiblement humoristique les dix années (1846-1856) qu'un des plus grands pédagogues (Jean Bosco) a vécues en compagnie de sa maman (Marguerite) au service de milliers de jeunes pauvres et exploités à Turin, capitale du Piémont, au début de l'industrialisation et de la marche vers l'unité italienne.

Le théâtre religieux burlesque est pratiqué par une quinzaine de Compagnies ou d'artistes solistes en Europe. C'est donc un type de théâtre original et rare qui mêle l'humour parfois décalé, la profondeur de sujets religieux et de société et l'émotion garantie pour le public.

La Compagnie *CatéCado* fête cette année les 20 ans de son existence (1998-2018). Cette troupe s'est déjà produite à Rome, au Québec, en Suisse, en France et bien entendu un peu partout en Belgique. On se souviendra peut-être qu'elle avait déjà présenté avec un grand succès un spectacle dans la même salle le 9 mars 2013. C'était "Notre-Dame de Dos" consacré à Marie.

Renseignements : 0476/53 80 34



L'espace Coiffure

Classique
Tendances
et Cérémonie

Mixte
et Enfants



**SARAH
Vandembosch**

SUR RENDEZ-VOUS **0470 57 49 40**
sarah.vandembosch@tpx.be

RUE DU SAUCY, 1 • 5020 TEMPLoux

ECHOS D'ECOLE

« Pomme pomme pomme.... »

Code automnal bien connu au sein de l'école. Comme chaque année, récolte de pommes ouverte à tous pour en faire du jus. Une presse mobile s'en charge pour le plaisir des enfants qui comprennent mieux le pourquoi et le comment de la fabrication de ce nectar qu'ils adorent. Les bénéfices de la vente serviront à diminuer le coût des classes de mer pour les marmots de Mesdames Hélène et Catherine. Des pommes exceptionnelles ... Merci à tous les parents et en particulier à la famille Maesen dont le verger nous ravit de quelques dizaines de kilos.

Françoise Vanheule, directrice de l'école de Temploux



Mesdames Catherine et Hélène et leur classe dans le verger de la famille Maesen

Surprise à la rentrée scolaire : cure de rappel

Les élèves de 6e primaire de l'école de Temploux accompagnés par leur directrice, Madame Vanheule ont dès septembre sensibilisé en matière de stationnement, parents et grands-parents qui amènent petits et grands à l'école le matin.

Ce ne fut pas toujours aisé mais malgré la grogne de certains (peu nombreux), ils ont persévéré.

J'admire leur ténacité, leur patience et leur bonne humeur. Ils donnent un bel exemple et nous rappellent les règles élémentaires de conduite et de respect de tous.

Un tout grand merci à tous les jeunes impliqués dans cette mobilisation et bonne continuation.

Chantal Clairembourg, mamy de Célian, Sacha et Luna



Emballez-moi



Épicerie Fine & Articles Cadeaux

“Emballez-moi”, la nouvelle épicerie fine qui vous propose des produits du terroir et des articles originaux près de chez vous

Pour ceux qui aiment faire plaisir, comme pour ceux qui aiment bien manger, venez découvrir nos différents produits Chaussée de Nivelles, 27 à Temploux : terrines, confitures, confiseries, épices, conserves en bocaux, cafés, thés, vins, spiritueux ainsi que bijoux, articles de tables, sacs, trousse, foulards et autres merveilles.

Lors de votre visite, n'hésitez pas à poser des questions sur la provenance et la marque des articles, Géraldine vous racontera leur histoire avec plaisir : MAX DAUMIN, SAFRAN DE COTCHIA, LA FERME DE LA SAUVENIERE, DANS MON BOCAL, L'OULIVIE, TEA TOWER, COMPTOIR DES EPICES, LOOZE, LA BELLILOISE, ESCAVIR, EKOBO, RAEDER, BAIJA, IKITA, FLAX & STITCH, MAS THELEM, CHATEAU LATUC et bien d'autres.

Horaire

Mar	10:30 - 13:00, 14:30 - 18:30
Mer - Vend	10:30 - 13:00, 14:30 - 18:30
Sam	10:30 - 13:00, 14:30 - 18:00
Dim	10:00 - 12:00

Géraldine Sellier

Tél : 0494 54 34 56

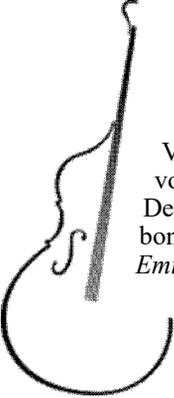
Adresse: 270 Chaussée de Nivelles
5020 TEMPLoux

Mail: emballezmoisg@gmail.com

Facebook : Emballez-moi

Remise de 10% sur présentation de ce bon

Des soirées cabarets à Temploux



Vous aimez le jazz, la musique folk, irish, française... alors pourquoi ne pas vous joindre à nous pour organiser des soirées cabarets à Temploux ? De quoi passer une agréable soirée dans une ambiance chaleureuse autour d'un bon verre... comme illustré sur les sites de *La Spirale* de Natoye ou de *Chez Emile* à Nil-Saint-Vincent...

Nous souhaitons lancer cette nouvelle initiative à Temploux dès le mois de mars 2019. Elle aurait lieu une fois par mois.

Si cette perspective vous intéresse et que **vous souhaitez nous aider à sa mise sur pied**, n'hésitez-pas à contacter Jean-Luc Secheyay (jl.secheyay@gmail.com ou 0475 448696) ou Philippe Laoureux (philippe.laoureux@gmail.com ou 0475 529281)

La seule salle cosy envisagée actuellement est la salle des aînés de la maison des associations. Elle est malheureusement très petite, **aussi cherchons-nous un lieu gratuit qui pourrait contenir une petite centaine de personnes dans une ambiance chaleureuse.**

Merci de nous en informer !

Le réveillon du 31 décembre 2018



Fabienne, Ludivine, Stephanie, Olivier et aux fourneaux Nicolas Debry vous attendent le 31 décembre 2018 à partir de 19h00 à la salle Saint Hilaire de Temploux afin de fêter ensemble l'an neuf.

Nous vous proposons un menu festif au prix de 80,00 € par personne comprenant :

Champagne et zakouskis
+
Entrée
+
Sorbet
+
Trois plats au choix
+
Buffet salades diverses et fromages
+
Dessert, café
+
Vin blanc, vin rouge, soft...

Réservations pour le 15 décembre au plus tard (précisez bien les noms et prénoms).

Le paiement fera office de réservation.

Places limitées à 90 personnes.

Les convives viennent avec leur vaisselle et couverts, verres fournis par la salle.

Renseignements et réservations :

Fabienne Bauthier : 0471/68 03 15 - fab2678@hotmail.com

Ludivine et Olivier Lamotte-Montfort : olilam@msn.com



23 | 24 | 25 NOV 2018

RÉCUP^{ère}

SALON DE L'ÉCO-CONSOMMATION
DE L'ÉCO-DESIGN & DU RÉEMPLOI

**NAMUR
EXPO**
De 10h à 18h



ARTISANS DE LA RÉCUP'^{ère} ET ECO-DESIGN

Créations à base de matériaux de récup'^{ère}

Ventes et démos : luminaires, bijoux, mobilier,
œuvres d'art, détournement d'objets



REPAIR CAFÉ GÉANT

Apportez vos objets défectueux

Réparations possibles :
informatique, petits objets électriques
et électroniques, objets du quotidien...



ESPACES DE VENTE SECONDE MAIN

Faites de bonnes affaires
à prix réduit

Mobilier, déco et bibelots,
coin vintage, livres, vinyles, jeux,
textiles, art de la table et
déco de fêtes



FOIRE AUX ARTISTES ET ESPACE DESIGN

Découvrez des créations
originales

Créations art et récup'^{ère} en live,
présentation et vente d'œuvres
originales - Expo culture et récup'^{ère}



LA RÉCUP'^{ère} AU JARDIN

Au travers du stand de la
Ville de Namur, découvrez
comment intégrer la récup'^{ère}
dans les espaces verts

RECUPERE en mode

Art
et
culture

PAVILLON DE LA RÉCUP'^{ère}

Un espace 100% remanufacturé
dédié à la maison

Innovation, créativité & qualité
pour présenter les différentes
facettes de la récup'^{ère} et les
garanties apportées par
l'économie sociale et ses labels

ATELIERS RÉCUP'^{ère}

Créativité et découverte

Apprenez différentes techniques
récup'^{ère} en mode DIY : patine,
bijoux, mobilier en palette...



ÉCO-CONSOMMATION ET ZÉRO DÉCHET

Trucs et astuces pour tendre
vers le Zéro Déchet

Stands d'information
Ventes et démos, conseils et
rencontres éco-responsables

PASS 5€
pour les 3 jours

Gratuit -18 ans
ou en participant
à l'Opération solid'R



www.recupere.be - [f recupere2018](https://www.facebook.com/recupere2018) - Infos : 0479 58 81 15

Une initiative de l'Échevinat de l'Environnement de la Ville de Namur

SAMEDI
& DIMANCHE

CONFÉRENCES
ANIMATIONS ENFANTS



Édition responsable - 176e bis et à 5000 Namur

Un jeune Templouois remporte l'échasse de bois

Baptiste Paprocki-Staels, Mélan, âgé de 13 ans a gagné l'échasse de bois (trophée récompensant le meilleur échasseur entre 12 et 16 ans) lors du combat des jeunes, Place du théâtre le samedi des fêtes de Wallonie 2018. Le combat sans relâche a duré plus de 25 minutes. Dans un premier temps, les Mélans ont affronté les Avresses. Ensuite, ils ont combattu entre eux (=bout-a-tot).

Baptiste par son équilibre, sa stratégie, sa concentration et sa force a remporté la victoire !

Comment lui est-il venu l'idée de rejoindre les échasseurs ?

Un projet d'école sur le folklore Namurois est organisé en mai 2017 à l'école de Suarlée. Une étroite collaboration entre le Comité Central des fêtes de Wallonie permet à chaque instituteur de choisir un groupe folklorique namurois. Son instituteur, Christophe Modave, choisit de présenter une joute d'échasseurs. Après avoir rencontré des échasseurs en classe, les enfants construisent leurs échasses, calculent l'aire nécessaire pour un combat et apprennent à tenir en équilibre sur celles-ci. A la suite de cette fancy-fair, toute l'école est invitée à présenter un spectacle (mis en scène par Philippe Morimé) place Saint-Aubain, avant le traditionnel combat des échasseurs 2017. Baptiste et quatre copains de la classe ayant intégré la grande famille des échasseurs, sont mis en avant lors du spectacle et rejoignent pour la première fois leur camp pour le combat de l'année. Les cinq jeunes sont motivés comme jamais et poursuivent l'aventure dans le groupe dirigé et organisé d'une main de maître par son président Patrick Dessambre.

Il ne faudra qu'un an à Baptiste, après de nombreux entraînements, pour remporter l'échasse de bois.



Johanne Herphelin

Photos SKUDS - Simon Fusillier

N.B.H. CHAUFFAGE DEPANNAGE 7 JOURS 7

ENTRETIEN - REPARATION CHAUFFAGE CENTRAL
SANITAIRE

ENTRETIEN CHAUDIERE MAZOUT/GAZ	150 €
DETARTRAGE CHAUFFE-EAU (gaz)	119 €
DETARTRAGE BOILER électrique	164 €
RAMONAGE cheminée, charbon, mazout, gaz	67 €
RAMONAGE Insert (cassette)	74 €

GSM 0475/79.38.79

TVA et
déplacement
compris



Construction et Transformation

MASSART *sprl*
André

0495.94.20.11

info@cet-massart.be

www.cet-massart.be





STI

AUTOMOBILE

comme ça...
 Restaurant • Brasserie • Lounge Bar

INTUITION CUISINE
 Eric Givonias

le petit bourguignon

 restaurant
 fasson, raclette, grillade de viandes
 184 e ch de charleroi | 1070 vithal
 lepetitbourguignon.be | 0498330081
 ouvert 7 jours sur 7 le soir dès 18h00 et le dimanche midi et soir

Mode Française
Plus belle la vie...
 Rue S.-Amand, 5 • 5150 Soye
 0478 - 87 43 56

Boucherie FABRICE
 FLOREFFE - 061 44 13 30
 ANCIENNETÉ - MAISON FORTIFIÉE

ORGANISATION DE BANQUETS
 CONFERTS CANNONS/FORMS
 COCKTAILS & LA BARRICADE
 PASCAROTS
 PLATS PRÉPARÉS
ESPACE TRAITEUR
 Nicolas Dubry
 Traiteur/Barman
 www.espace-traiteur.be | 0473.62.25.31

Emballez-moi
 Epicerie Fine & Articles Cadeaux

ACTESIA
 IMMOBILIERE

Harmonie LECOMTE
 CRÉATRICE DE STYLES

PLAISIR DES SENS
 Institut Nat. d'Esthétique
 Institut de beauté - Soignées

l'essentiel

[Entre Parenthèses]

Centre de bien-être
Espace Salamandre
Robaux
 BOULANGER - PATISSIER

wep.events
 Service Traiteur
 Organisateur d'événements

Villa Clara

CELINE G.
 Art Coiffure

Vranckx

Baromètre
 081 45 16 91
 5150 Floreffe
 RESTO - BAR

Les enfants de l'école communale
de Temploux vous disent ...
merci !

Atelier des Gourmands

*Pâtisseries Pâtisseries Librerie
Sébastien Deltombe*

HORLOGERIE BIJOUTERIE

Ghenne et fils



Rue J. DUREUX 2
5001 BELGRADE
TEL. 081 73.60.76

La Romance
Traiteur - Restaurant

Superbe
SAUVAGE
Pâtisseries
Rue de la Gare 18 - 5100 L'ÉCLUSE
Téléphone: 0478.48.10.10 - 081.73.83.28
www.superbe.be

l'espace
Coiffure
S.A. REXHOUDS 0470 57 49 40

**Optique
Legrain**
Pour bien voir sans se faire avoir
www.optiquelegrain.com 081 74 04 35

Service
7j/24
0471 441 447
www.vidange-ecops.be
Agence Vidange-ecops
Prestes nettoyage, dégrais à eau,
paille paille...
Nettoyage par vapeur,
démontage et réparation
de caravanes.
Vidange des puits, 60 litres de caravanes
Nettoyage des bords de la route

Phytaroma
Parfums • Cosmétiques Naturels • Huiles Essentielles
www.phytaroma.be

Au Feu Follet

AMD Net
Société agréée Titres-Services
081/737.377 0497/493.623

FRITERIE SNACK
Maison de la Gastronomie
CASSE D'ALLE
TEMPOUX
CHAUSSÉE DE NIVELLES 282
Cin cin bonjour entrées !

**ALAIN
DEWULF**
cuisinier
TEL. 081-747 796
0475-633 846
Chaussée de Nivelles 248
3020 TEMPOUX
www.alaindewulf.be

Carine Ruggiero
Sage femme
Aide à l'allaitement
Rééducation périnéale
Préparation à la naissance
Soins à domicile après la naissance
Surveillance de grossesses à risque
(monitoring) à domicile
Doulx périnatal
Tél: 0476 90 25 28

Tupperware
Unit Manager
0474 41 76 15
081 73 84 47
leone.pison@live.be

DÉMA
BRICOLAGE, JARDIN, DÉCO
FLAWINNE

LA TAVOLA
RESTAURANT & PIZZERIA
081/58 62 79
www.tavolabelges.com

Aux Saveurs
d'Auré
4 saisons
marché aux plantes
www.4-saisons.be

Materne
Merci les fruits !

LES JARDINS DE
THOMAS

Tél. Temploux: 0493 / 505 901
Tél. Cognelée: 0493 / 505 922

Siscot
PÂTISSERIE
Auto 2
NOËL Alain

CITROËN
GARAGE BUYS
www.citroenbuys.be

FIAT
GARAGE VINCENT RENULX
Votre concessionnaire depuis 35 ans
WWW.FIAT-TEMPOUX.BE

Q
Quick
Belgrade

Activités des séniors

Tous les mardis de 14 à 18 heures dans le local à côté de la salle Saint-Hilaire, un groupe d'une quinzaine de femmes et d'hommes passionnés se réunissent pour jouer aux cartes (whist, couillon) et au Scrabble, jeu pour lequel nous sommes à la recherche de plusieurs amateurs pour former un voire deux quatuors.



Si vous êtes amateurs et désirez nous rejoindre pour passer un après-midi agréable, une participation de 2€ vous sera demandée et vous donnera droit à un morceau de tarte ou une autre pâtisserie et à une boisson

Intéressés ! Rejoignez notre panel de joueurs !

Rens. André Vranckx : 0479 / 45 89 60



Un film, un gâteau, un thé ou café, un débat culturel... pour 2,50 €

Le jeudi 29 novembre à 14h30 à l'Acinapolis (Jambes), **Au revoir là-haut**, un film de et avec Albert Dupontel.

Réservations: 081/24 72 54 ou egalitedeschances@ville.namur.be

English - Nederlands - Deutsch *La pratique active d'une langue à Temploux*



*Qui aimerait participer à une table de conversation en anglais ?
Niveau moyen
Possibilité autres langues ou autre niveau - à discuter
Contact : mary.sadzawka@gmail.com*



LA SALLE SAINT-HILAIRE
RENSEIGNEMENTS
ET LOCATION : **0472/03.87.35**

TMO

Travaux Massart Olivier

*Entretiens de parcs et jardins
Aménagements extérieurs
Prestation technique*

0479/80.82.19
olimassart@hotmail.com
TVA 0824.911.655

Devis gratuit

Vente de bois de chauffage

JLG BOIS DE CHAUFFAGE

vous propose du bois de qualité sans négliger la qualité

- ♦ Bois prêt à brûler, d'essences de frêne, érable, charme, chêne, merisier et bouleau coupés en 33 ou 50 cm :
68,00 €/stère à partir de 3 stères ;
- ♦ Sac de bois d'allumage : 3 € le sac



Livraison gratuite dans un rayon de 20 km de Temploux.

Pour plus d'information ou commande :

Jean-Luc Geerts

GSM : 0498 39 91 32

Email : bois.chauffage.jlg@gmail.com

Elections communales et provinciales

Neuf candidats de notre village étaient inscrits sur les listes pour les élections communales et provinciales du 14 octobre. *Temploux infos* leur a donné la possibilité d'adresser un message aux Temploutois. Cinq ont répondu.

- Un grand merci aux Temploutoises et Temploutois qui m'ont accordé leur confiance. Ce fut un plaisir pour moi de réaliser cette campagne au cœur de nos quartiers, à votre rencontre et avec l'objectif de porter ensemble des projets positifs pour Temploux. Mon engagement pour notre village continue 😊

Olivier Devolder

- Merci aux Temploutois qui m'ont fait confiance. Mon score est un peu court pour être à nouveau présent au Conseil communal mais suffisant pour continuer à défendre les intérêts de notre village.

Jean-Marie Allard

- Un tout grand merci à vous tous pour votre soutien lors de ma campagne et un immense merci pour la confiance accordée ce 14 octobre. Vous m'avez montré que j'avais raison de m'engager et cela me motive encore plus à continuer mon investissement et mon engagement politique notamment pour défendre la cause des femmes au sein de notre société et pour continuer à défendre les intérêts des Temploutois. MERCI.

Isabelle Hambenne - Beudels

- 1981 fois merci !

Pierre-Yves Dupuis

- Je remercie les habitants de Temploux pour avoir pensé à moi dimanche 14 devant leur bulletin électoral.

Martine Mathieu

SKI POUR TOUS - CARNAVAL - 1^{er} AU 9 MARS 2019

- ◇ À **Châtel**, village de montagne au cœur des Alpes françaises, station familiale par excellence. Le matin en France, l'après-midi en Suisse... Les Dents du Midi et le Mont-Blanc en ligne de mire... Vous découvrez le fabuleux domaine skiable des Portes du Soleil, Randonnées sur des sentiers enneigés, des promenades en raquettes, de pistes de ski de fond, patinoire, ...
- ◇ Hébergement collectif dans un Chalet : "Les Cyclamens" à proximité des pistes et des remontées mécaniques. Pension complète. Chambres de 4 à 6 lits avec sanitaires complets dans chaque chambre. Réfectoire, bar (boissons à prix « belges »), local à ski, salle de jeux, vue imprenable,
- ◇ Prix par personne et pour la semaine
 - Skieurs: Adultes de 13 ans et + : 690 € - 8-12 ans : 575 € - 6-7 ans : 525€ - 3-5 ans : 385€
 - Non Skieurs: 475€



Renseignements et inscription : 0476/783117 (Yves)

- 🔌 Nouvelle construction
- 🔌 Rénovation
- 🔌 Mise en conformité
- 🔌 Dépannage 24h/24
- 🔌 Petit travail et gros chantier
- 🔌 Travail soigné
- 🔌 Patron sur chantier

www.jucorelec.be - Email: jucorelec@gmail.com

JUCORELEC

Electricité générale

0491 / 529.943



DEVIS GRATUIT

**Rue du Médecin, 7
5080 Warisoulx**

**Sur présentation de cette annonce,
une réduction de 10 % sera accordée
sur tout travail réalisé.**

Rudi REMACLE

Courtier en assurances



SUR RENDEZ-VOUS

Rue Carrière Garot, 15 à Temploux

081/56 69 86 ou 081/56 77 19

rudi.remacle@portima.be

N° d'entreprise 0858.117.824

